

July 25, 2021

*"There is a boy here who has
five barley loaves and two fish;
but what good are these for so many?"*

JOHN 6:9

*"Aquí hay un muchacho que tiene
cinco panes de cebada y dos pescados.
Pero, ¿qué es esto para tanta gente?"*

SAN JUAN 6:9



P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092

www.dreamsofstjoseph.org

CONNECT WITH US



Website/Live Stream
dreamsofstjoseph.org



Facebook
facebook.com/dreamsofstjoseph



Twitter
twitter.com/BezmenneT

PARISH SERVICE LOCATIONS

Church: 111 East High Street,
Bound Brook, NJ 08805

Parish Center: 124 East Second Street,
P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

PHONE NUMBERS

Parish Office: (732) 356-0027

Parish Fax: (732) 356-8092

PARISH OFFICE HOURS

Phone: Mon.-Thu. 9:00 AM - 12:00 PM

In Person: Tue. 6:30 PM - 8:30 PM
in the Church.

PARISH TEAM

**Ana Valencia, Pastoral Services and
Faith Formation Director**

Ana.Valencia@sjcbb.net

Edgar Chaves, Deacon

Deacon.Edgar@sjcbb.net

Gary Newton, Deacon

Deacon.Gary@sjcbb.net

Gustavo Sandoval, Deacon

Deacon.Gustavo@sjcbb.net

Jacek Malik, Operations Manager

Jacek.Malik@sjcbb.net

Joseph Kerrigan, Pastor

jkerrigan@diometuchen.org

**Julian Mahecha, Co-Director,
Evangelization**

Julian.Mahecha@sjcbb.net

Kathy Champignon, Pastoral Assistant

reled@sjcbb.net

**Luz Helena Escobar, Co-Director,
Evangelization**

LuzHelena.Escobar@sjcbb.net

Maritza Alvarez, Music Director

Maritza.Alvarez@sjcbb.net

Martha Rovitto, Administrative Assistant

Martha.Rovitto@sjcbb.net

Mary Ellen Kirchman, Office Manager

MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net

MASS TIMES

Daily: Mon.-Fri. 8:30 AM, Sat. 8:00 AM
(English); Mon.-Fri. 7:00 PM (Spanish)

Saturday Evening: 5:00 PM (English),
7:00 PM (Spanish)

Sunday: 8:00 AM, (English),
12:00 PM (Spanish),
6:00 PM (Bilingual)

RECONCILIATION

Saturday: 4:00 – 4:30 PM

Other times by appointment.

SACRAMENTS OF INITIATION

Infant/Child Baptism: Baptism is our
incorporation into the Body of Christ
and the foundation of our sacramental
life. Contact Ana Valencia at the parish
center to begin the process of
instruction and celebration.

**Children's Penance/Eucharist/
Confirmation:** Preparation for these
sacraments of initiation are handled
within our Faith Formation program.
For questions, contact Ana Valencia.

Adult Initiation: The Rite of Christian
Initiation of Adults (RCIA) is the
path for those seeking to learn more
and perhaps ask for full initiation
into the Catholic church.

A related process is available for
those adults who only need to receive
the Sacrament of Confirmation. For
initial questions, contact any clergy
person of the parish.

CHRISTIAN MARRIAGE

Congratulations and blessings on your
engagement. Every couple has unique
gifts and needs, and our clergy will
walk and work with you to meet our
own time-tested standards to get you
to the altar and beyond. Contact
anyone on the pastoral team.

ANOINTING OF THE SICK

Freely offered to those who are sick,
facing surgery, those with chronic
mental or emotional illness, and those
of advanced age. In the COVID-19 era,
there are certain conditions that
prevent clergy from home visits and
hospitals, but contact the parish if you
would like the sacrament and we can
determine if we can celebrate it safely.

HOLY ORDERS

If you are sensing God's call to
service as a priest or deacon in the
church, contact our pastor and/or
any parish team member you feel
can best serve you.

Similarly, even though there are no
sacraments associated with the
religious life, monastic life, lay
ministry or faith-based humanitarian
service, please contact us if we can
help you in your discernment.

DEVOTIONS

**First Friday Mass in Time of
Pandemic:** Every First Friday of the
Month, we offer a bilingual "Mass in
Time of Pandemic" at 7:00 PM.

*Next Mass in Time of Pandemic:
Thursday, August 5 (Note day
change because of Transfiguration
on Aug. 6)*

**First and Last Friday Eucharistic
Adoration:** Every First Friday
morning of the month, Adoration of
the Blessed Sacrament will run from
9:00 AM - Noon. For every Last
Friday of the month, an evening
Adoration is offered from 5-7 PM.
Next Dates: July 30 (PM), Aug. 6 (PM)

Monthly St. Sharbel Healing Mass:
Every 22nd of the month, a bilingual
healing Mass will be offered, focusing
on the intercession of St. Sharbel, the
hermit of Lebanon, who is the subject
of increasing devotion throughout the
world for his intercessory popularity
with healing. *Next St. Sharbel Healing
Mass: Monday, August 23 at 7:00 PM.
(When the 22nd falls on a weekend,
the date will be moved to Monday.)*

**Protecting the Dignity of Human
Rights Mass:** Last Friday of the Month
at 7:00 PM. The Diocese Hispanic
Ministry Office has selected St. Joseph
as the site for a monthly Mass for
Protecting the Dignity of Human Life.
Next Opportunity: July 30 at 7:00 PM

Marian Devotion: first Friday Angelus,
12 noon, at the conclusion of
Benediction of the Blessed Sacrament.
Next Angelus: Aug. 6.

HOLY SAVIOR ACADEMY

The Middlebrook Deanery Catholic School
Grades Pre-K through 8 (908) 822-5890
149 S. Plainfield Avenue, S. Plainfield, NJ
www.holysavioracademy.com

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 25, 2021

MASSES/PENANCE FOR THE WEEK

ALL MASSES IN THE CHURCH

Monday, July 26, 2021

8:30 AM Souls in Purgatory
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Spanish Mass

Tuesday, July 27, 2021

8:30 AM Those that are ill in the parish
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Alfonso Vidals-Gonzalez, request of Vidals family

Wednesday, July 28, 2021

8:30 AM World Peace
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Spanish Mass

Thursday, July 29, 2021

8:30 AM Christine Sepesi, request of Louis and Elaine Pilato
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Spanish Mass

Friday, July 30, 2021

8:30 AM An end to the COVID-19 Pandemic
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^B Respect for the Dignity of Human Rights

Saturday, July 31, 2021

8:00 AM Souls in Purgatory
4:00 PM Penance
5:00 PM Parishioners of St. Joseph
7:00 PM^S In thanks on the 50th Anniversary of Pudenciana Guerrero and Jorge Moran, request of family

Sunday, August 1, 2021

8:00 AM Marion Andrews, request of Dudis family
12:00 PM^S Las almas en el Purgatorio
6:00 PM^B Bilingual Mass

S = Spanish Mass B = Bilingual Mass

THIS WEEK'S READINGS

JULY 26 – AUGUST 1, 2021

Monday: Ex 32:15-24, 30-34 | Mt 13:31-35
Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28 | Mt 13:36-43
Wednesday: Ex 34:29-35 | Mt 13:44-46
Thursday: Ex 40:16-21, 34-38 | Jn 11:19-27
Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37 | Mt 13:54-58
Saturday: Lv 25:1, 8-17 | Mt 14:1-12
Sunday: Ex 16:2-4, 12-15 | Eph 4:17, 20-24 | Jn 6:24-35

NEW! SUNDAY MASS SCHEDULE CHANGE

For Summer/Fall 2021 (effective July 1)

Saturday: 5:00 PM (English) and 7:00 PM (Spanish)

Sunday: 8:00 AM (English), 12:00 PM (Spanish), 6:00 PM (Bilingual).

PARISH OFFICE CLOSED UNTIL SEPTEMBER 2021

The Parish Office will continue to remain closed to the public until September 2021. Staff can be reached by phone or email.

NEW: The Church Community Room opens each Tuesday evening 6:30-8:30 PM for pastoral services with one or two staff members present.

LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 8:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are being live streamed on YouTube. Simply log onto our website. The best way to access the Mass is use the following link:

<https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDulmg/live>. Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.

STEWARDSHIP REFLECTION

"He said to them, "Come away by yourselves to a deserted place and rest a while." MARK 6:31

Do you spend time, every day, alone and in silence listening to how God is calling you? If not, you are missing out on a wonderful opportunity to develop a more personal relationship with Him. Unless we talk and more importantly, listen to God every day, how else will we know how He is calling us?

Stewardship note: thanks to the anonymous parishioner who is re-locating out of the area, but who made a generous contribution to the NeXt Level project.

GIANNA CENTER

The Saint Peter's Gianna Center in New Brunswick is dedicated to offering women's health care, including infertility services and general gynecologic care. For more information, visit <https://www.saintpetershcs.com/Services/Gianna-Center> or (732) 565-5490.

PARISH NEWS AND UPDATES

JULY PRAYER INTENTION OF OUR HOLY FATHER

We unite with Pope Francis, for this universal intention during July:

Social Friendship

We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

YEAR OF ST. JOSEPH CONTINUES

As the year of St. Joseph continues at the parish, we have these additions:

- 1) Continuing until next May, at the end of the Universal Prayer at each Sunday Mass for the duration of the year, we will pray the prayer to St. Joseph that concludes Pope Francis' Apostolic Letter *Patris Corde*:

Hail, Guardian of the Redeemer, Spouse of the Blessed Virgin Mary. To you God entrusted his only Son; in you Mary placed her trust; with you Christ became man. Blessed Joseph, to us too, show yourself a father and guide us in the path of life. Obtain for us grace, mercy and courage, and defend us from every evil. Amen.

- 2) When there is no liturgical event taking precedence, we will pray the Votive Mass for St. Joseph on Fridays for the rest of the Year of St. Joseph.
- 3) Our Contemplative theme for July: "Coming Home" and our Action theme for July: "Faithful Citizenship."

The pastor's chapter talk July 27 will be on "Faithful Citizenship."

WEEKLY DONATIONS

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows: St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805 Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the St. Joseph Parish website dreamsofstjoseph.org and click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

OUR LADY OF THE ANGELS FEAST SUNDAY, AUGUST 1 -- CELEBRATION OF OUR COSTA RICAN PARISHIONERS AND COMMUNITY MEMBERS

Please join us for the **6:00 PM Sunday bilingual Mass August 1** as we include the Feast of Our Lady of the Angels, which is dear to Costa Rican Catholics. The celebration will be lively in music, color and youth.

STEWARDSHIP

July 18 Weekend Masses	\$ 4,079.00
Online Giving	\$ 688.25
Weekday Masses.....	\$ 163.00
Total	\$ 4,930.25

BISHOP'S ANNUAL APPEAL (ALMOST) FINAL UPDATE

This week, St. Joseph Catholic Community received a check from the diocese for \$1,260.50 as a first installment rebate for exceeding our Bishop's Annual Appeal goal! At the time the check was written, we had contributed \$36,383.50, or more than three thousand dollars past our \$33,000 goal. As of July 19, our contribution stands at \$38,017.50, so another rebate will be on the way.

In his letter of thanks, Bishop Checchio wished "to extend my sincere thanks to the parishioners of St. Joseph Parish for their generous response to the 2021 Bishop's Annual Appeal. ..Through your hard work, and that of pastors, parish teams and generous parishioners across the diocese, we have passed our \$7.2 million goal in pledges to date, enabling us to continue advancing the mission of Jesus Christ throughout our four counties."

MISSIONARY CO-OPERATIVE WEEKEND

JULY 31 - AUGUST 1

A Pallottine priest, Fr. Vijaya Raju SAC, will have a virtual message about the missionary work of the Pallottines in India. Fr. Vijaya Raju is presently serving St. Rita, St. John, St Francis Xavier and Our Lady of Holy Rosary Catholic Parishes as Pastor in the diocese of Fort Worth, Texas. Prior to this he has worked in India and has knowledge of the missions. Pallottines have given great service to the faithful in the United States for years.

The congregation of the Pallottine Fathers and Brothers is present in 53 countries all over the world. In India, Pallottines have been involved in the work of evangelization for the last 71 years. Recently, they have been working among the COVID-19 affected families. The Pallottines work in partnership with laity throughout the world furthering the church's mission to renew faith and rekindle love. The help and support of many generous people all over the world makes it possible to continue God's work. Your own efforts to support the Missions all over the world are greatly appreciated. Know that when you give to the Missions, you give to a good cause. For more information on the Pallottines visit www.glorideipallottines.com or www.sacapostles.org.

PARISH PRIORITIES

LITURGICAL MINISTRY RE-ACTIVATION UPDATE

In its July 17 meeting, the St. Joseph Parish Pastoral Council set Sunday, September 12 as the date to re-activate and celebrate the formal return of our liturgical ministers (lectors, extraordinary ministers of Holy Communion, family altar servers and hospitality ministers).

Our process from now to then includes:

- Application to a ministry via the parish website: <https://www.dreamsofstjoseph.org/liturgy-and-sacraments/liturgical-ministries/>
- A Parish Ministry Information Fair: Saturday, August 7 at 6pm; Sunday, August 8 at 10am, in the church.
- Conversations between prospective ministers and parish pastoral team members.
- Individual ministry training sessions to be held in late August

GROWING OUR PARISH SPIRITUALITIES

This summer we are deepening our practices in these areas and inviting more to participate, by dedicating a weeknight per practice.

Wednesdays (morning and evening): contemplative chants at the daily Masses. Lectio Divina practiced 10 minutes before the 7:00 PM Mass.

Thursdays: one decade of the Divine Mercy chaplet recited during the 7pm Mass; whole chaplet recited after Mass as part of a weekly gathering of devotees.

Fridays (beginning August 6, and then every 2nd and 3rd Friday evening): 7pm Mass with a charismatic theme. Meeting of participants in the charismatic movement follows the Mass every 2nd and 3rd Sunday.

COMING IN 2022: NEW FAMILY FAITH FORMATION

The year of Religious Education instruction has concluded. We plan to launch a new family-centered Faith Formation model in 2022, and it will be a continuous model, no longer connected to the school year. Parents will be the primary catechists, and families will attend the monthly sessions **as a family**. There will be both age-appropriate instruction as well as plenary presentations and family activities. Stay tuned for further information. There will be no registration or other activity for the remainder of 2021, as we continue to develop the new model.



facebook.com/dreamsofstjoseph

COMING UP – JULY 30 - AUGUST 6

Friday, July 30

5 PM-7 PM: Eucharistic Adoration

7 PM: Protecting the Dignity of Human Rights Mass.

Sunday, August 1

6 PM: Our Lady of the Angels Feast

Thursday, August 5

7 PM: Mass in Time of Pandemic (bilingual) *Note date change because of superseding Transfiguration Feast.

Currently 89 deceased loved ones are inscribed in our parish Book of the Covid-19 Deceased in the narthex.

Friday, August 6

9 AM-12 PM: Eucharistic Adoration followed by Angelus

7 PM: Transfiguration Mass with Charismatic theme

SEASON OF CREATION

To mark the Season of Creation (September 1 - October 4) we have other events to be celebrated outdoors:

Saturday, September 4

9 AM: Opening "Season of Creation" Mass in Parish Cemetery; replaces regular 8am Saturday Mass.

Monday, September 6

8:30 AM: Blue Sky Monday Mass outside of the church

Wednesday, September 22

7:AM: Morning Prayer in Parish Cemetery (Autumnal Equinox)

7 PM: evening St. Sharbel Healing Mass outside the church

Sunday, October 3

6 PM: evening Mass outdoors with the blessing of animals

Monday, October 4

8:30 AM: Mass will also be the parish "Green" Mass to close out the Season of Creation

THINK ABOUT your interest in either a parish paver with the name of a loved one inscribed, and/or space in a proposed St. Joseph Cemetery columbarium. We will be formally soliciting interest soon. The paver project is also a sidewalk repair job already approved by the Finance Council; the columbarium proposal must be approved by the Diocese. In either case, parishioner interest is important.

FULL-PEDAL THANKS!

Thanks to parishioner Gerry DeNicola, who donated a number of new flowers and ferns that have now been planted primarily around the St. Joseph statue and at the car entrance on Mountain Avenue. Our greening and beautification of the parish grounds continues with the thoughtful help of our parish team and interested parishioners. Next project: a small sensory garden to accompany the new sidewalk-paver portion of the church walkway.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

DÉCIMO OCTAVO DOMINGO ORDINARIO

Primera Lectura: Exodo 16: 2 -4. 12 - 15

Comerán carne en la tarde y se hartarán de pan por la mañana, para que sepan que yo soy el Señor, su Dios.

Segunda Lectura: Efesios 4: 17. 20-24

Revístanse del nuevo yo, creado a imagen de Dios

Evangelio: Juan 6: 24 – 35

El que viene a mí no tendrá hambre, y el que cree en mí nunca tendrá sed".

AVISOS A LA COMUNIDAD

Confesiones

Las confesiones se realizan en inglés y español:

- **Sábados** de 4:00 a 4:30 PM en la Iglesia.

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

TOME NOTA

El Diácono Gustavo Sandoval está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo Deacon.Gustavo@sjcbb.net.

El Diácono Edgar Chaves está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo Deacon.Edgar@sjcbb.net.

La Sra. Martha Rovitto atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext. 15 o al correo Martha.Rovitto@sjcbb.net.

Ana Valencia la directora del programa de Formación de Fe (CCD), pueden contactarla llamando (732) 356-0027 ext. 17, o al correo Ana.Valencia@sjcbb.net, para las personas que necesiten consultar sobre la Formación de Fe.

LA OFICINA PARROQUIAL CERRADA HASTA SEPT. 2021

La oficina parroquial seguirá cerrada al público hasta septiembre de 2021. Puede comunicarse con el personal por teléfono o correo electrónico.

Nuevo: El Salón Comunitario de la Iglesia abre todos los martes por la noche de 6:30 - 8:30PM para servicios pastorales con uno o dos miembros del personal presentes.

DONACIONES SEMANALES

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera:
St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805.
Su generoso apoyo es muy apreciado.

CAMBIO DE HORARIO DE LA MISA DEL DOMINGO

Para el verano-otoño de 2021

(efectivo a partir del 1ro de julio)

Sábado: 5:00 PM (inglés) y

7:00 PM (español)

Domingo: 8:00 AM (inglés),

12:00 PM (español),

6:00 PM (bilingüe).



PRESENTAMOS "BLUE (SKY) MONDAYS"

Misas frente a la iglesia, para fomentar el compañerismo y disfrutar de la creación de Dios.

2 de agosto, 6 de septiembre (Día del Trabajo)

4 de octubre (Fiesta de San Francisco de Asís).

Nota: no habrá misas a las 7:00pm estos días

VERANO "STAYCATION" SERIE DE

MUESTRAS DE ESPIRITUALIDADES

En la actualidad, tenemos tres movimientos de oración y devoción (fuera de la Eucaristía) practicados de manera regular y pública por los feligreses: -Oración contemplativa -Oración carismática-Devoción a la Divina Misericordia Este verano estamos profundizando nuestras prácticas en estas áreas e invitando a más a participar, dedicando una noche de la semana por práctica

Miercoles: Mañana y tarde de Espiritualidad Contemplativa

Cantos contemplativos en las misas diarias. Lectio Divina practicado 10 minutos antes de la Misa de las 7:00 PM. Miercoles, charlas bilingües en julio sobre varios aspectos de la práctica contemplativa inmediatamente después de la Misa de las 7:00 PM. Tema contemplativo para julio: "Regreso a casa" Tema de acción para julio: "Ciudadanía fiel.

Jueves: Noches de Espiritualidad

Divina Misericordia

- Una decena de la Coronilla de la Divina Misericordia recitada durante la Misa de las 7:00PM, Coronilla completa recitada después de la Misa como parte de una reunión semanal de devotos.

Viernes: Noche de Espiritualidad Carismática

(A partir del 6 de agosto, y luego cada 2 y 3 viernes por la noche): Misa a las 7:00 PM con un tema carismático. Encuentro de participantes en el movimiento carismático después de la Misa cada 2º y 3º domingo. Discursos del Capítulo Pastor: martes 27 de julio y 31 de agosto.

PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Qué puedo hacer para aliviar el hambre en mi comunidad, en mi ciudad, en mi país, en el mundo?

¿Qué puedo distribuir de mi abundancia para aliviar el hambre de otra persona?

AÑO DE SAN JOSÉ

A medida que el año de San José continúa en la parroquia, tenemos estas adiciones: Continuando hasta el próximo mes de mayo, al final de la Oración Universal en cada Misa dominical durante todo el año, rezaremos la oración a San José que concluye la Carta Apostólica "Patris Corde" del Santo Padre Francisco:

Salve, custodio del Redentor y esposo de la Virgen María. A ti Dios confió a su Hijo, en ti María depositó su confianza, contigo Cristo se forjó como hombre. Oh, bienaventurado José, muéstrate, padre también a nosotros y guíanos en el camino de la vida. Concédenos gracia, misericordia y valentía, y defiéndenos de todo mal. Amén.

PRÓXIMAMENTE EN 2022: NUEVO MODELO DE FORMACIÓN DE FE DE FAMILIAS

El año de instrucción en Educación Religiosa ha concluido. Planeamos lanzar un nuevo modelo de formación en la fe centrado en la familia en 2022, y será un modelo continuo, ya no conectado al año escolar. Los padres serán los catequistas principales y las familias asistirán a las sesiones mensuales como familia, dando la instrucción apropiada para la edad como las presentaciones plenarias y las actividades familiares. Estén atentos para más información No habrá registro u otra actividad durante el resto de 2021, ya que continuamos desarrollando el nuevo modelo.

MINISTERIOS LITÚRGICOS

En cuanto al restablecimiento de los ministerios litúrgicos, nuestro plan de activación no tiene conexión ahora con COVID-19, sino más bien la implementación de un plan pastoral integral que se extenderá durante los próximos meses. Se les pedirá a los ministros litúrgicos anteriores o aspirantes que se unan a un proceso de solicitud, formación y capacitación. Todos los ministros anteriores deben volver a presentar una solicitud si desean tener un servicio pospandémico. Esto se llevará a cabo durante los meses de verano, si el número de la pandemia continúa se prestan a entornos más seguros. Habrá más información disponible a medida que se desarrolle el proceso. Por ahora, puede comenzar a aplicar en: <https://www.dreamsofstjoseph.org/liturgy-and-sacraments/liturgical-ministries/>

NUEVOS BAUTIZADOS

Damos la bienvenida a nuestra familia Cristiana de la Iglesia St. Joseph a: Zaíara Noëlle Collado, Jared Ephraim Familia-López, Valentina Rose Flores, Jacob Josué Menjívar-Rivera, Adrián Rivera, Fernando Rafael Rivera, y Mariela Alexandra Salazar-Vicuña, que el pasado fin de semana recibieron el bautismo. Felicidades a los padres y padrinos y que la luz de Jesús permanezca por siempre en estos niños y crezca aún más en sus corazones.

NOTA: PARA LA SEMANA DEL 30 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO

Viernes, 30 de julio

5:00 a 7:00pm Adoración Eucarística
7:00pm: Misa en Acción de Gracias a Dios por el Regalo de la Vida Humana

Jueves 5 de agosto:

7:00pm: Misa en tiempo de Pandemia *Nota el día se ha cambiado por interceder con la fiesta de La Transfiguración del Señor.

Viernes 6 de agosto:

9:00AM- 12:00PM: Adoración Eucarística seguido por el Ángelus.

7:00 pm: Misa de La Transfiguración con la Espiritualidad Carismática.

"TEMPORADA DE LA CREACIÓN"

Marque la temporada de la Creación (Sept 1 – oct. 4) Tenemos otros eventos para celebrar al aire libre.

Sábado, 4 de septiembre

9:00 AM: Misa de apertura de la «Temporada de la Creación» en el cementerio parroquial, reemplaza la misa regular de las 8:00 AM del sábado.

Lunes, 6 de septiembre: Blue Sky,

8:30 AM. Misa frente a la iglesia, para fomentar el compañerismo y disfrutar de la creación de Dios. Ese día no hay misa a las 7:00 PM.

Miércoles 22 de septiembre: Oración matutina a las 7:00 PM. en el cementerio parroquial (Equinoccio de otoño)

Misa vespertina a las 7 :00 PM. al frente de la iglesia el primer día de otoño

Domingo 3 de octubre: Misa vespertina a las 6:00 PM al frente de la iglesia con la bendición de los animales

Lunes 4 de octubre: Misa del lunes de Blue Sky, 8:30 AM, que también será la Misa "Verde" de la parroquia para cerrar el Tiempo de la Creación.

MISAS ESLOVACAS EN SOLIDARIDAD CON EL PAPA FRANCISCO

El Papa Francisco recientemente anunció una visita pastoral a Eslovaquia del 12 al 15 de septiembre. Tenemos cierta capacidad en el idioma eslovaco entre nuestros feligreses y clérigos, y dado que no se ofrecen misas eslovacas en la diócesis, nos uniremos al Papa en solidaridad en estas fechas:

Domingo 12 de septiembre:

10:00 AM: Misa especial dominical en eslovaco e inglés.

Miércoles 15 de septiembre

7:00 PM: Fiesta nacional eslovaca de Nuestra Señora de los Siete Dolores: Misa diaria regular, pero celebrada en eslovaco y español.

BRITLAND AUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812
 (732) 752-5522



Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN
 NJ LICENSE NO. 4334
 MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK
 HANDICAPPED ACCESSIBLE
 TELEPHONE: 732-356-0327

www.Hagan-Chamberlain.com



Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries and Crematory

800-943-8400

Holy Cross Burial Park Resurrection Burial Park
 840 Cranbury-South River Rd. Hoes Lane and Park Ave.
 Jamesburg, NJ 08831 Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

See what
color
can do for you!
to advertise in color,
please call us at
John Patrick Publishing
800-333-3166

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE
 (201) 333-8990
 2-16 Garfield Ave., Jersey City, NJ 07305
 (201) 946-0284
 2716 Sip Ave., Jersey City, NJ 07306
 (908) 685-9900
 617 East Main St., Bridgewater, NJ 08807



DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.
 Pilar Wong D.D.S.
 General Dentistry
 732-560-0051

Most Insurances Accepted
 Mastercard, Discover, Visa
 Payment Plans

Se Habla Español
 128 East Union Ave.
 Bound Brook

**Give your loved ones a Christmas gift:
do your estate plan.**

STACEY L. PILATO, ESQ.

LAW OFFICES OF
LAMBARIELLO & PILATO, LLC
908-754-4500

Estate Law, Elder Care and Planning, Tax Law,
 Planning and Crisis Management with Compassion.
 Advocacy with Passion.

www.lplawoffices.com

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059

Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

www.morganbasementwaterproofing.com



Highland Pk | New Brunswick
 Somerset | Piscataway
 Monroe Twp

We're Accepting New Residents
 Nursing & Memory Care
 Assisted Living

732-902-4200

Parkerlife.org

Meeting All NJ Infection Control Requirements

GEIST LAW, LLC

Workers Compensation • Auto Accidents • Immigration • Divorce • Custody • Bankruptcy
 186 E. Front Street, Plainfield, NJ 07060

P: 908.912.4586 • F: 201.812.9659 • www.Geistlegal.com

TRUST US TO FIGHT FOR YOUR RIGHTS



catholicmatch®

New Jersey

CatholicMatch.com/dateNJ



IN REMEMBRANCE OF SAMANTHA JOSEPHSON

S

A

M

I

STOP

ASK

MATCH

INFORM

Ask #WHATSMYNAME BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE

RAMPS

RENTALS & SALES
 All Aluminum

Free Estimates

908-402-0583

Family Owned & Operated Since 1947

William LIFT Co. *Going... UP!*

24 South Avenue • Fanwood, NJ

www.williamslifts.com



**\$400 OFF
 NEW RAMP
 OVER 20 FEET**

HIC#13VH04221500



OUR SPONSORS & OUR COMMUNITY

Sponsors can offer promotions,
 discounts and/or up-to-date
 contact information to the
ENTIRE community

Finding **FABER**

ANYONE in the community,
 not only Parishioners, can access
 realtime offers from their favorite
 sponsors to save, share & support

